

啟者本公司承辦及製造瑞士時鐘
德國製造寶石及十八加叻掩金首飾
各款時鐘等
惟一代理漢美牙時鐘
瑞土國
枝店在加厘吉打
本公司乃批發行
土庫街門牌卅一號芽美達公司啟
英一九廿二年十月七號

號六十二百一牌門力得賓祿哥即街寧吉坡嘉星在所行發總 (浦春梅人行發登印督)
Printed and Published by Boey Chuan Poh at THE UNION TIMES PRESS, Co.
No. 126, Cross Street, Singapore. 號九十六百二風律德 Telephone No. 255

日一廿月八戌壬次歲年三十七百四千三子孔
丑拜禮日一十月十年一十國民華中

漆器木器藥料
抹膠油 黑墨
木鎚 木尖 打版木砧 軟膠

●新到大摺歐洲新聞紙廣告

讀者本報新辦來歐洲新聞紙一大帮到叻如有欲購買者大帮帶沽
一律歡迎價
正戊午正月二十日
本報營業部

國友華銀銀行

Anglo & London Paris National Bank of San Francisco
Bankers Trust Company, New York City
Continental & Commercial National Bank of Chicago
First National Bank of Portland, Oregon
Guaranty Trust Company of New York
Guardian Savings & Trust Company, Cleveland
Mercantile Bank of the Americas, New York City
National Bank of Commerce of Seattle, Washington
National Shawmut Bank, Boston

本銀行專作世界各埠銀行交易上之生意諸君如欲
定期長期或短期基金存款等無不破格歡迎利息一項
則請移駕行辦事處面定爲荷
至於全球各行之電匯貼單等本行皆可買賣商家及
各之信託存款或銀單等本行皆代行給發匯票款項
利息公平敬乞光顧是幸
本總行設在美國紐約
分行設在中國上海總支行設在香港小呂宋及星嘉
坡其餘以北京天津漢口及汕頭各埠皆有支行分設

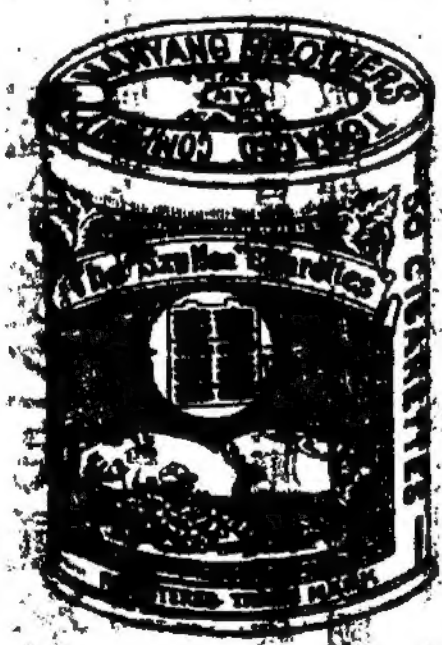
友華銀行副總理 戴家氏謹佈

楊耀宗
馳名良藥

環球
第一搜毒丸
包愈骨痛癰毒結毒新舊餘毒未清殘危重症腫痛
腫痛癰毒即解限日愈好
解毒
實效
解毒
實效
骨痛
癰毒
結毒
新舊
餘毒
未清
殘危
重症
腫痛
腫痛
癰毒
即解
限日
愈好
遠年近日風濕骨痛傳染毒症深入筋骨行步不得
手足各部腫痛
化膿
生肌
埋口
散
此散能治癰疽瘰癧生肌埋口百發百中乃瘡科之
良藥也
修造
珠珀膏
此膏中外馳名保萬情通疔瘡癰疽瘰癧內外痔瘡
火損傷外科損傷腐爛
助
護身丸
保身之聖藥也
此丸因本生血靈藥故能滋陰壯身通經年
久各病中之聖藥
開胃丸
外科各症其能除毒藥水實效百倍妙藥專治癰
疽疔瘡癰疽疔瘡無名腫毒
專治傳染毒症止痛止瀉消腫散毒神速立效
立效
止痛
止瀉
消腫
散毒
神速
立效
全愈神速立效

新到大帮 帮改桌四喜香烟

色澤黃潤
氣味醇香
惟茲國貨
仰共提倡



南洋兄弟烟草有限公司啓

在各商埠賽會獲賞極多獎章

貨式鮮時存倉棧如採辦者照下列價格及現下零買

四打大支庄每箱價銀二十二元八角 南洋總代理三井洋行在土庫街

六打小支庄每箱價銀二十一元 副代理田本商店在二馬路三百五十

本坡稅餉已抽在內



飲我旭戶酒在星架坡可獲最好最平之啤酒也
我的特殊鑲裝啤酒環球稱平價及在中國三州府及
巫來山半島物質美裝配得宜最廉價格

石叻羅奇生羅致生廣告

得馬婆展覽會餐獎賞章

本號自製馬嘜名茶紅烟久已馳名中外今在本號自製馬嘜名茶紅烟久已馳名中外今在

馬 嘜
名 茶

紅馬
烟嘜

生馬嘜名茶紅烟貨真價實名不虛傳諸君尤
願極表歡迎

新加坡中街羅奇生謹啓

民國十一年五月三日

官填一牛兒

同胞注意

（學四天到香港）

王頓降歷八月二十日

incorporated in U. S. A.
No. 100, Robinson Road, Singapore

民國十年十月三日

中國郵船有限公司啓

●購券收到芳名

恕不稱呼

谷成號 李國龍 英人省厘 陳星記 振發興 新南興 會推
 光 以上皆捐五元 全嗣盛 三十元 同發興三十元 工部局英
 人二十元 萬春和 大成號 豐發號 義發 振發號 李青岩
 怡和號 成源泰棧 林康祥 林康發 天一局 振泰興 順
 利號 吉寧泰律丹 以上皆十元 大興號五十元 公發 陳成
 炎 陳榮光 榮和 吳炳合 陳捷義 合春 仁成昌 正記
 榮作松 李興發 曾振光 海天俱樂部 林紹雲 楊後河 新
 發泰記 實豐 隆豐 至利華 以上皆壹元 職員羅章貴 陳
 信泰 榮中興 周獻瑞 劉聯南 余少銘 吳卓臣 朱樂初
 黃其文 祿常隆 以上皆二元
 星洲中華音樂聯合社敬啟

摩腹

此藥專治虛弱、氣血不足、年老體衰、老人遺精、婦人經水不調、產後虛弱、北風之症、
效神速、精神煥發、生靈無限、
民政部正廳長黃幹南秘製

老舖廣州城下九甫 分棧粵東內 雙門底一德香港上環馬路
民國九年五月廿六日

司各脱乳白
鰵魚肝油能卸
去疾病之重負



體弱與疾病有如重負之累身人若無力用腦作工則何能有發達之一日如其兒孫身弱患病或其家人患傷風咳嗽肺病血薄皮膚等症彼何能有年老時快樂之希望倘其夫人於懷孕時不得滋補之藥則何望其能產強壯之嬰孩幸而今有一藥能治愈軟弱與疾病使血變濃使腦轉強使全體健全有力

此藥爲司各脫乳白鯊魚肝油卸於近四十年中使數百萬病弱之男女老幼回復其健康者也

然若購買無價值之
偽藥何能有強健身
體之希望須以購買
時認明封面上加大
負知商標爲無此商
標者切勿誤購爲要



▲主治各症

無故笑哭	跌舞瘋病	日不精神	腰膝酸軟	神疲力倦	唇白面青	節腕痠痛	膝痛腿軟	腦漏耳鳴	腦虛神短	老年衰弱	少年虧喪	小便頻數	風濕骨痛	左癱右瘓	胃不消化	血源氣衰	肌骨麻木	面黃骨瘦	先天不足
諸虛百損	山嵐瘴氣	夜不成寐	腎尻酸疼	筋系疼痛	四肢虛腫	頭暈眼花	腦骨板硬	腦暈目眩	蝦須頭痛	婦科諸症	嗣續艱難	精神昏亂	聚死人風	心忡驚悸	肝經失調	心脾不寧	風濕膨脹	腰膝骨軟	後天失調

(經理處)

石叻會豐商店
吉隆五洲藥房
金保會豐商店
太平會豐商店
庇能中法藥房
羅惹會豐商店
棉蘭中法藥房

Glenn

牙力蘇

牙力蘇代乳粉特別製做專消洩
熱帶地土其裝配之罐無患紅
氣之虞況其罐外標印係紅
而別種之罐俱係下屬之品那主
製法不能抵抗熱境也

總代理處英暹羅高不禮申公司
在新加坡老巴剎馬吉實得力門
牌一百十七號及一百廿一號
土各藥房均有出售

Agents.
Anglo Siam Corporation Ltd.
(Incorporated in England)
Nos. 117-121 Market Street, Singapore

WORDS; GREAT
PEPPERLINT CLUE



無不知之
經病類其冒嘔
驗凡之同及

活	功	久	歷
士	效	已	廿
卑	之	馳	餘
巴	速	名	年
文	社	因	專
嬌	會	發	怡
社	上	售	咳



德國杜列斯敦地方拿有限公司
天下馳名特製
澳杜漱口水 澳杜牙膏 保無牙患
必地連硫酸梘專治皮膚瘡癩
固髮去垢碧士什
鑄牌天下第一高郎水
英屬馬來州府 唯一代表
暹羅各屬
勿基廿九號門牌軒金公司
坡架星

省議員對於修訂省解合約之意

△◎黃莫京由北海凱旋

△飛機師試機脫險

△(●)鍾榮光將舉爲市參事會正主席

△◎大幫生銀運粵鼓鑄

△◎楊坤如親赴北海剿匪

△◎沈鴻英軍已入梅嶺關說

聞沈鴻英前日一面派代表來粵商議、假道赴桂、一面即遣兵入廣縣、詎近據某方面探報沈以粵當局不許其請、自行移兵南甯、據訊其前鋒已入梅嶺關、將渡過大庾嶺後、即行進向南雄之

秘製良藥功效靈驗無雙

此丸蒙各界君子經驗稱許爲健全聖藥其製法全用草木精華配以王道靈藥無論男女老幼服之有益無損滑大腸清血毒平肝健胃能令人精神奕奕拒絕各種小毛病也平常每星期服丸一兩次可免疾病來侵誠平安保險世上惟一可靠安良藥人服用過而獲奏奇效者難以枚舉至今仍繼續服用以爲平安小恙之醫藥可以證明其信於人矣舉凡各種疾病關係血病肝病腸胃病者無不萬試萬靈奉告各界諸君子身體稍有不適不用慌忙亦無庸多耗醫藥費之祇安心服印度草根丸一兩次自然得心應手全愈矣尤以臨睡吞服爲合明早大便舒暢獲愈於不知不覺間加以食量大增顏容光潤衛生妙品免病良方因此丸內含藥質兼理血脈幫助臟腑天然運動是以治病於無形有備無患勝過臨病求醫也

海山街五十三號巨成行新到大帮上海魚牙麻雀牌中國柳條土布正林大成藍布銀灰布香港藍花布泰西緞時花竹紗文華紗加紗絲羽紗麻織西裝衣料白珠帆白線紡麻葛紅綠閃布方格竹紗羅紋竹紗布點星布黑白珠羅香骨布象眼布等發客門零剪一律歡迎特此佈告

各埠大藥房均有出售 每瓶四角 每打四元
上海北京路 十五號兜安氏藥西公司

氏安兜
膏藥痛眼



眼眼爛等奇瓶
皮肉內眼皆驗
腫炎皮有藥角



廈門郵政行撤除

黃培松離園

查薩鼎銘乘聯鯨艦來三都時，黃菊三氏逃避署於鼓山，乘間密往見之。近日返寓，當局遂不時派探窺伺黃氏住屋動靜，幾同派員秘密看管景象，黃心自不安。因親向某要人叩問，據某口氣中有譏言孔多，辰下還以暫離閩境爲佳，故黃遂於前日離閩赴滬云。

花界助賑之餘聞

此次南北交界，在中華茶園唱書助賑潮汕，各界固極贊助，而其事亦已告結束矣。聞此次捐資實多，如四號夜千里紅脫一金戒指售賣，林古徒竟慨以五十金購充賑捐，繼之者有三妓女各亦脫下金手釧一對，當衆拍賣，雖無應者，然亦悉數充入，三對約值三百餘金云。餘若某團長之摘曲一團，而慨贈百元，某妓之一巾售得廿元，一煙售得三元五元八十元不等，而杯茶至少一元，種種勸捐，不一而足，昨竟有自署各界同人，投函本社，欲轉致助賑團諸君，畧謂近日倡辦花界賑捐，實爲各界所深頌，惟救災萬難延緩，諸君既熱心善舉，仍冀以所捐之款，秉公料理，盡數速滙，賑救災黎，俾得副各捐人及關廬人之期望，則幸甚矣。觀此函意委婉而多諷戒之詞，爰亟爲刊登，以促該捐當事人之注意。

薩鎮冰在廈門被監視

海軍上將薩鎮冰。於八月二十一日乘聯鯨軍艦到廈。並不登岸。各界初無所聞。迨某日該艦長李孟斌往各機關拜會。始知上將在其艦中。然廈當局亦置若罔聞。并無一人往送。記者疑其。即往各方面偵查。據可靠消息。當薩氏離申南下時。李厚基疑其有攫取省長之意而來。遂令所屬探查薩氏行踪。後薩氏來廈。即電知李氏。李立復一電。嚴囑廈當局不必迎接。並令監視其行動。隨時報告。是以各機關官長。無人敢冒冒迎薩。惟廈門道尹陳培燧。督轡藉調。並置酒廳中。為薩洗塵。現薩在廈未行云。

● 妙手回春

幸一峰先生潮之名醫也從前懸壺潮汕二十餘載活人不計其數今
次遊歷來叻寄寓小坡宜福號內適值小孫兒重感及重幾瀕於危殆
請先生診治服藥三劑其病減半再服數劑即見全愈真乃藥到回春
不亞華陀再世也鄙人感先生之德無以為報爰登報章鳴謝俾同胞
知所問津焉
壬戌年八月十七日
王家山脚陳兩成陳紹光敬頌

華英
合璧
世界
地名

本館再版輯各埠良友贊助之力內容比前豐富考查比前精確凡
後歐亞新立國名世界各國通都大邑該國各省名城巨鎮通商口岸
及其立約年份國粵兩省設有郵州地方 英國海峽殖民地(三州
府) 馬來聯邦(四州府)未聯合之馬來部落般島屬東印度屬
島(土哇蘇門答臘西里伯摩岸加)暹羅緬甸法屬印度支那(安南
南圻東京金邊)叻嶼中香港上海街名無不備載誠商學界不可不
備之書也如蒙光顧請至下列代售處
總發行所 振城生堂
代售處 商務印書館 七州府各火車頭順利書局
民國十一年九月廿九日 編譯彙發行著鄧子森啓

The Sincere Co., Ltd.
Incorporated In Hong Kong
No. 75 77, South Bridge Road,
Singapore

敬啓者莫實德 322 火柴火力純良
不怕風雨春氣鹹質火燒灰烏不染
火柴堪爲衛生佳品馳名已久今全
由敝發售各界 諸君賜顧請向
高成箱成罐無不歡迎乃盼此佈

新嘉坡十八溪廣

門牌五十號
電話一五七五
劉榮利號啓

民國十一年八月廿五日

註冊商標

原庄滿樽

各處有售

蘭花老牌


認明為是

酒美色各

提防假冒

參茸	扶元	滋陰	三鞭	北芪	虎骨	歸圓	原庄
衛生酒	三蛇酒	百歲酒	蛤蚧酒	毓麟酒	南棗酒	木瓜酒	杞菊酒
填虛益損補腦提神	日常飲之滋氣臟腑	辟邪除瘴消腫化痰	行氣活血補髓培元	男女可飲益壽延年	煖腎滋陰調經止帶	虛勞羸弱一切皆宜	溫腎壯陽益精補髓
隨量時飲廣嗣宜男	氣血兩補轉弱為強	調和營衛祛風去濕	去濕祛風舒筋活絡	健脾胃醒胃活血提神	養血補脾滋陰固腎	祛風醒腦明目生津	

價目極廉 功效特異 各界士女 請嘗試之
總發行星洲 丹戎巴葛 瑞興酒庄啓
民國十年九月十三日



唐義合咳丸

總發行 中國 上海三馬路 父子大藥房
廣州下九甫

總經理石叻 怡保會豐商店 庇能

藥聖症咳種各治統名著最球環

請用國貨

中 國 火 柴
展 覽 會 獎 狀
怡 盛 隆 發 行

二百四十包 有幼枝 有中枝 批發 零售 價甚 相宜

文明公司之中國土製火柴其雙喜囍福祿壽囍肥仔囍文明囍舞龍
囍貨品精美得獲馬婆展覽會賞給獎狀足徵貨真價實出諸君購用
國貨祈為留意光顧馬小號另辦到巧明火柴大盒火柴五旗火柴花
籃火柴象囍火柴自由鐘火柴無論中枝幼枝大盒小盒各式俱備及
海味雜貨茶葉飲料相宜盡願懷表歡迎

星嘉坡 交街 牌四十一號

請式式

怡盛隆號 告

己未年正月十七日

[illegible]

英一千九百廿一年九月七號

HUXLEY'S
MENTHOL & WINTERGREEN
CREAM

特士雷藥膏

即治
風濕痛
筋痛
頭痛
腳痛
骨節痛
喉痛
諸症

各大藥房均有寄售

特士雷威榮仁阿
(薄荷冰與多絲華膏)

英國倫敦科權頓
英美藥料有限公司

[illegible]

中外要聞

上海商報女書記自殺奇案

上海商報女書記王君，忽在辦公室內自縊身亡。昨晨公堂審訊，稱王君去年曾與商報總經理湯君之五子元，在交易所買賣股票，因案不遂，已為第二次自殺。詳情錄之如左：

住居滬城唐家弄四號門牌方氏之女王君，現年廿四歲，向在四馬路商報館內充當寫字，近因與該館總經理湯君之五子元，在交易所買賣股票，因案不遂，已為第二次自殺。詳情錄之如左：

王君之自縊，係因與湯君之五子元，在交易所買賣股票，因案不遂，已為第二次自殺。詳情錄之如左：

▲退入湖南贛軍已解決

李明揚部所統之贛軍，自被湯君收買後，終不抵抗，隨即向湖南退去。目下其軍隊已退至湖南長沙附近，李部已入湖南，李部已入湖南，李部已入湖南。

仁濟堂
往松栢街門牌七號

仁濟堂
自來補血片
此片乃德國醫學博士精心研究，能補血生精，強身健體。凡患貧血、衰弱、神經痛、失眠、頭暈、眼花、心悸、氣短、腰酸、背痛、手足冰冷、食慾不振、消化不良、婦女經期不調、產後虛弱等症，服之立見奇效。

中華燈
國貨之光
本廠出品之中華燈，造型美觀，光線柔和，耐用節電。歡迎各界人士垂詢選購。

仁濟堂
自來補血片
此片乃德國醫學博士精心研究，能補血生精，強身健體。凡患貧血、衰弱、神經痛、失眠、頭暈、眼花、心悸、氣短、腰酸、背痛、手足冰冷、食慾不振、消化不良、婦女經期不調、產後虛弱等症，服之立見奇效。

CLINCHER
NORTH BRITISH
七州府屬各大商店均有發售奉
贈價目表不取分文函索即寄七
州府屬取價一律
價廉物美可稱絕
諸君請君紀連輪不可不一試
紀連輪多車輪
英國製造品
CLINCHER CROSS
司公士則廉韋理代一惟
Sole Agents William Jackson & Co.

也輩之虛腦即者虧血凡
健強筋脈足充氣血使能何如氣天熱暑在
衛生常識奉送
如欲索取此衛生小書，請寄一明信片至韋廉士醫生藥局，即奉寄可也。
嬰孩自
已藥片
如母著
青功於
印度
馬六甲街三號韋廉士醫生藥局原班郵奉一瓶可也

中外要聞二

國際聯盟中之鴉片入口執照

國際聯盟會議中，關於鴉片入口執照之問題，已於前次會議中，由各國代表，提出討論。其要點如下：(一)各國政府，應對於鴉片之進口，頒發執照。(二)執照之頒發，應以該國之法律為根據。(三)執照之有效期間，應為一年。(四)執照之有效期間，應以該國之法律為根據。(五)執照之有效期間，應以該國之法律為根據。

將告解決之粵漢工潮

交通次長勞之常奉命南下解決粵漢工潮，到粵後，每根據路局一面報告，對於工人請求不允負責之答覆，即軍工衝突，勢亦不判斷是非，藉口事關重大，非詳細調查回京請示不可。勢已於十七早北上，十八日武漢各工團代表在漢口華陽酒樓平台上開會，列席三十餘名，討論兩小時，議決五辦法：(一)前粵漢工人所提七條要求及各工團所提四條要求，務必堅持到底決不讓步。(二)再電交通部限期解決，倘再遲延不決，武漢各工團一致罷工。(三)籌集巨款為粵漢工友生活費。(此款由各工團量力捐助，開項有五六千元)。(四)通電各路各級工友，無論粵漢路當局出何高價，勿應其誘，以示階級鬥爭。(五)警告粵漢路天津工友，請了解工人無國界，世界各國之區別，應與被殺傷工友一致行動，勿被局長監工役使，否則將被一部分工友姓名，通告全國以示共棄。議決後推某工團書記起草辦理。十九日各工團代表至粵漢路局，向局長王世育提出四條要求：(一)釋放被捕工人，並送還原籍。(二)先決條件。(三)撤換彈壓軍隊撤換張苗。(四)在優撫恤死傷工人及家屬並賠償損失。(四)承認此粵漢工人所提出七條，限即日承認，又致最後警告書於王世育，促其反省。王世育答謂粵漢工友所提七條在我個人極表贊同，但此事體大，須俟交部決定，至使工友及釋放工友均可即日辦到，代表等爭持再三，王不得已立電交通部請示，代表等返漢亦致電交通部請示，代表等返漢，粵漢路務因得研究所工人照常工作，往來客貨車，並未停滯，長株路車亦因湘路動亂回復原狀，據路局傳說罷工工人已覺悟，上工者有六成，不過徐家棚一部份工人，尚在堅持，但罷工勢力中斷不在粵漢而在京漢，必有正當解決方法，乃平惡潮也。

兩院開會日期電

各報館均鑒：兩院第三期常會，定有十月十一日舉行開會式，依法先於十月一日集會，特聞。參政院參議院啟。

鍾世銘已由地廳釋放

鍾世銘被逮下獄，經地方檢察廳偵查，認為鍾氏有侵佔公款嫌疑，會請同級檢察廳開庭預審，近由地署決定免訴，但因某項手續未完，令該被告入獄，當晚九時出獄，各親友送至老牛灣飯莊用膳，十時僱車運回東城觀音寺本宅。

三拜禮日一十月十年一十國民華中 報新滙總叻石 日一廿月八戌壬次歲年三十七百四千二一

匯票行情一覽表

匯票種類	銀行	行情
滙豐銀行	滙豐銀行	一百元兌
渣打銀行	渣打銀行	一百元兌
荷蘭銀行	荷蘭銀行	一百元兌
橫濱正金	橫濱正金	一百元兌
三井銀行	三井銀行	一百元兌
華比銀行	華比銀行	一百元兌
廣東銀行	廣東銀行	一百元兌
上海銀行	上海銀行	一百元兌
天津銀行	天津銀行	一百元兌
漢口銀行	漢口銀行	一百元兌
廣州銀行	廣州銀行	一百元兌
香港銀行	香港銀行	一百元兌

輪船出口一覽表

一食 廿號
--

各處匯票行情一覽表

匯票種類	行情
滙豐銀行	一百元兌
渣打銀行	一百元兌
荷蘭銀行	一百元兌
橫濱正金	一百元兌
三井銀行	一百元兌
華比銀行	一百元兌
廣東銀行	一百元兌
上海銀行	一百元兌
天津銀行	一百元兌
漢口銀行	一百元兌
廣州銀行	一百元兌
香港銀行	一百元兌

今已漸漸茁壯



在江西南昌有小孩患腹瀉寒熱服用自己藥片得獲全愈。江西南昌侯補知縣黃振聲君稱其子小兒年甫三歲因患腹瀉寒熱夜眠多啼哭不思飲食且遇身熱時發熱調治均抱杞憂幸經南昌春華大藥房經理楊庭庭君介紹服用自己藥片得獲全愈。此藥片係由名醫精製而成，專治小兒腹瀉寒熱，功效如神。凡患此症者，請即購買服用，定能藥到病除。

白告行銀利有即望代根嗎
The Mercantile Bank of India Ltd.
(Incorporated in England.)

本行批准共備本銀三百萬磅，取定本銀一百八十萬磅。已收本銀一百零五萬磅，餘款撥充共一百一十五萬磅。本行總行設在倫敦，凡諸仕商存寄本銀行之款，限期及利息，可與銀行面商，而往來短期數則以二巴仙按日計算，每六個月該利息銀未及五元無庸計算。凡屬本銀行應為之生理，本銀行均可承造。諸君光顧，請移玉至臨面商便安。
英一千九百廿二年七月十三號
嗎根代望有利銀行駐叻總理人人生士謹啟

濟南七州最著名益同僑之大藥肆

兵不精則不能制勝
藥不良則無以療疾
惟精兵乃能救國
惟良藥乃能救人其事
雖殊其功一也吾友
○陳君 世宅心純
厚者也生平任俠尚
義慷慨愛人與交遊
者靡不交口稱讚近
日買頂有大藥肆三
間○一為張裕和在
菲力士的力門牌三
十二號○一為萬安
和在哥洛士的力門
牌一百零一號○一
為新萬山棧在鳥美
芝律門牌二十二號
接手後所有生熟藥
材參茸燕桂及貴重
各種均採辦正地道
者以應中外人士之
需其尤足注意者則
另設工廠一間專製
膏丹丸散應用藥品
悉選精良派製藥師
精心製造務使丹成
九轉藥到春回此其
用良藥以濟同僑實
無異練精兵以禦外
侮矣予等因其心存
濟世非市井射利之
流所可擬用特登報
表彰俾各界注意衛
生者知所從事焉

介紹人

薛武院 林推遷 楊清海 李碧學 胡先情 劉成財 梁谷欣 湯湘霖

最出名張裕和公司膏丹丸散開列於左

- | | |
|--------------|---------------|
| 頭五形錦盒加料參茸衛生丸 | 一頭五形錦盒加料參茸白鳳丸 |
| 二頭青錦盒雙料參茸衛生丸 | 二頭五形錦盒雙料參茸白鳳丸 |
| 四頭青錦盒參茸白鳳丸 | 四頭青錦盒參茸衛生丸 |
| 四頭青錦盒參茸壯丸 | 四頭青錦盒參茸寧神丸 |
| 四頭青錦盒加料參茸寧神丸 | 六頭青錦盒參茸養心補腎丸 |
| 六頭青錦盒參茸濟陰白鳳丸 | 十頭青錦盒參茸寧神丸 |
| 十頭青錦盒參茸三多丸 | 十頭黃紙盒參茸寧神丸 |
| 十頭青錦盒婦科保齡丸 | 十頭金紙盒八寶驚風丸 |
| 十頭紙包琥珀抱龍丸 | 十頭紙包四製益母丸 |
| 十頭金紙盒人參大活絡丹 | 十頭紅紙盒珠珀保嬰丹 |
| 六庄地黃六味丸 | 六庄十全大補丸 |
| 六庄八珍大補丸 | 六庄知柏八味丸 |
| 六庄金匱腎氣丸 | 六庄附桂八味丸 |
| 六庄補中益氣丸 | 六庄班固固本丸 |
| 六庄鹿胎滋腎丸 | 一兩庄經絡白帶丸 |
| 加料膏六味丸 | 附子理中丸 |
| 丁理理中丸 | 雙料虎潛丸 |
| 雙料虎潛丸 | 天黃補心丹 |
| 外科八寶散 | 去毒散 |
| 真料喉風散 | 真料珠珀散 |
| 真料驚風散 | 白鳳散 |
| 真料天竺散 | 真料虎骨膏 |
| 真料鹿角膏 | 真料烏雞膏 |
| 真料龜板膏 | 真料二仙膏 |
| 真料紅膏藥 | 真料紫金錠 |
| 太乙紫金錠 | 五分 |
| 二錢 | 一錢珠珀驚風散 |

最出名萬安和公司膏丹丸散開列於左

- | | |
|--------------|---------------|
| 頭五形錦盒加料參茸衛生丸 | 一頭五形錦盒加料參茸白鳳丸 |
| 二頭青錦盒雙料參茸衛生丸 | 二頭五形錦盒雙料參茸白鳳丸 |
| 四頭青錦盒參茸白鳳丸 | 四頭青錦盒參茸衛生丸 |
| 四頭青錦盒參茸壯丸 | 四頭青錦盒參茸寧神丸 |
| 四頭青錦盒加料參茸寧神丸 | 六頭青錦盒參茸養心補腎丸 |
| 六頭青錦盒參茸濟陰白鳳丸 | 十頭青錦盒參茸寧神丸 |
| 十頭青錦盒參茸三多丸 | 十頭黃紙盒參茸寧神丸 |
| 十頭青錦盒婦科保齡丸 | 十頭金紙盒八寶驚風丸 |
| 十頭紙包琥珀抱龍丸 | 十頭紙包四製益母丸 |
| 十頭金紙盒人參大活絡丹 | 十頭紅紙盒珠珀保嬰丹 |
| 六庄地黃六味丸 | 六庄十全大補丸 |
| 六庄八珍大補丸 | 六庄知柏八味丸 |
| 六庄金匱腎氣丸 | 六庄附桂八味丸 |
| 六庄補中益氣丸 | 六庄班固固本丸 |
| 六庄鹿胎滋腎丸 | 一兩庄經絡白帶丸 |
| 加料膏六味丸 | 附子理中丸 |
| 丁理理中丸 | 雙料虎潛丸 |
| 雙料虎潛丸 | 天黃補心丹 |
| 外科八寶散 | 去毒散 |
| 真料喉風散 | 真料珠珀散 |
| 真料驚風散 | 白鳳散 |
| 真料天竺散 | 真料虎骨膏 |
| 真料鹿角膏 | 真料烏雞膏 |
| 真料龜板膏 | 真料二仙膏 |
| 真料紅膏藥 | 真料紫金錠 |
| 太乙紫金錠 | 五分 |
| 二錢 | 一錢珠珀驚風散 |

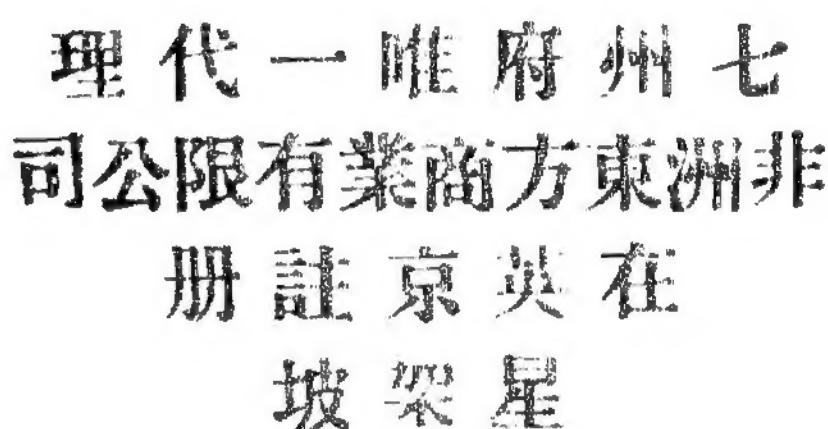
最出名萬山棧公司膏丹丸散開列於左

- | | |
|--------------|---------------|
| 頭五形錦盒加料參茸衛生丸 | 一頭五形錦盒加料參茸白鳳丸 |
| 二頭青錦盒雙料參茸衛生丸 | 二頭五形錦盒雙料參茸白鳳丸 |
| 四頭青錦盒參茸白鳳丸 | 四頭青錦盒參茸衛生丸 |
| 四頭青錦盒參茸壯丸 | 四頭青錦盒參茸寧神丸 |
| 四頭青錦盒加料參茸寧神丸 | 六頭青錦盒參茸養心補腎丸 |
| 六頭青錦盒參茸濟陰白鳳丸 | 十頭青錦盒參茸寧神丸 |
| 十頭青錦盒參茸三多丸 | 十頭黃紙盒參茸寧神丸 |
| 十頭青錦盒婦科保齡丸 | 十頭金紙盒八寶驚風丸 |
| 十頭紙包琥珀抱龍丸 | 十頭紙包四製益母丸 |
| 十頭金紙盒人參大活絡丹 | 十頭紅紙盒珠珀保嬰丹 |
| 六庄地黃六味丸 | 六庄十全大補丸 |
| 六庄八珍大補丸 | 六庄知柏八味丸 |
| 六庄金匱腎氣丸 | 六庄附桂八味丸 |
| 六庄補中益氣丸 | 六庄班固固本丸 |
| 六庄鹿胎滋腎丸 | 一兩庄經絡白帶丸 |
| 加料膏六味丸 | 附子理中丸 |
| 丁理理中丸 | 雙料虎潛丸 |
| 雙料虎潛丸 | 天黃補心丹 |
| 外科八寶散 | 去毒散 |
| 真料喉風散 | 真料珠珀散 |
| 真料驚風散 | 白鳳散 |
| 真料天竺散 | 真料虎骨膏 |
| 真料鹿角膏 | 真料烏雞膏 |
| 真料龜板膏 | 真料二仙膏 |
| 真料紅膏藥 | 真料紫金錠 |
| 太乙紫金錠 | 五分 |
| 二錢 | 一錢珠珀驚風散 |

民國十一年十月六日
 頭場七點半開演
 (一)神俠怪盜長畫四大幕
 (二)最新笑劇二大幕
 ▲二場九點半續演
 休息十五分鐘
 (三)無形怪手長畫四大幕第三四段
 (四)笑劇肚諧劇二大幕
 (五)自由之女子全奎五大幕
 快來快來過後難逢
 入場 廂房位二元 一號位一元 三號位三角
 價目 特別位元半 二號位六角 四號位二角
 注意本院準于本月十三號拜五大演危險偵探長
 (半夜奇人)

[illegible]

美人牌啤酒
鮮無匹價廉物美
諸君請嘗試之
各大商店皆有發售



Sole Importers S.S.&F.M. L.
African & Eastern Trade Corpn.Ltd.
Incorporated in England
Singapore.

啓者勿花申律街門牌一百廿號華園咖啡茶店原日新會人係羅安名下創生意今因羅安志圖別業願將華園全盤傢私雜物舖底水喉各等一概頂與美其堂承受前日昔華園有欠到各親朋來往賬目揭借會銀等項與及担保各款概歸不問限至本月廿日當面到華園理明如逾期不到乃係自誤但華園所用各押圖章一概取銷他日另有別式自交易清楚之後永遠不干羅安之事先此佈聞以免後論
民國十一年一月廿日 承頂人美其堂謹啓

滙兌銀信局廣告

通啓者本公司爲利便僑胞起見特附設匯兌銀信局專收影匯五屬諸同鄉一信回唐貼水格外公平匯駁更從快捷無拖延阻滯之弊有隨到隨交之益僑蒙諸君子前來惠顧則不勝歡迎之至此白

民國十一年十月七日
壬戌歲八月十七日

星水仙門同益興公司啓

君知半句鐘可見功之藥有幾多

處此優勝劣敗之時代凡百事業使仍陳陳相因而無特優之點而欲與外國爭衡抑亦難矣即藥品又何莫不然故凡製一藥必試驗多而且確有勝人之處自問確可受人之歡迎能除病者之痛苦乃可出以應世至於不論藥之優劣如何但求傲作以圖利者不亦償乎茲西漢藥局不惜工本不惜心血用中藥及西藥以製成此頭痛散（牙痛又係第一）其應驗之速確能出諸君意料之外且該藥之重量則輕過他人而該藥之功力則勝過他人非藥方與藥力之良又豈能以些少之藥收此半句鐘止痛之效果乎所以人稱此散乃止痛之第一藥亦非過譽也至於東南製藥公司之調胃丸除有消滯除濕潤腸活血各功力之外其特色有三其一即使常服附子玉桂或常服涼藥之人服丸後無作悶之苦足證此丸無過寒過熱之偏其二則服此丸無攪肚作痛若本人積滯過多當藥力攻衝之時或有些微攪動否則完全無攪痛之苦其三則此丸除有外國瀉藥之外兼有補益氣血之中國藥在內故能補中有瀉瀉中有補不第無瀉傷元氣之患加以服後精神暢快此丸有此三特色可謂天下第一之良藥也

（注意）此丸之瀉力乃隨人所取若服多丸則有數次之瀉若服三兩丸則所下如糜之大便一兩次並非如水下渠之大瀉況有益氣之藥以固元氣乎此丸之功力非專在於瀉其功力兼清除肺經脾胃經濕熱及血中毒質由大便而去所以亦稱為瀉劑非單門之瀉藥乃極和平老少可用之家常靈藥也

（服法每次二丸至五丸）

▲頭痛散每包八占 ▲消滯除濕調胃丸每包角半 可作三五次用

西漢藥局頭痛散 批發處 牛車水大馬路 葉奇可
東南製藥公司調胃丸 八十二號樓上

寄賣處 松柏街衛安公司

民國十一年十月九日

啓者本坡小坡賓士的力街門牌廿二號振合興號煙廊生意原前係傳亞發創業今因傳亞發志圖別業情願將本坡小坡賓士的力街門牌廿二號振合興號煙廊生意店底傢私項與莫履煥承受倘或振合興號傳亞發有欠各號賬目擔保會項輾轉未清者期限一禮拜內前來與振合興號傳亞發對妥如越期者係自悞嗣後與吾承受人不涉而生意任承受人經營永遠實業先此聲明以免後論此佈

承受人莫履煥謹啓

民國十一年十月九日

牙池電影戲

電戲院在鴉路拔街與萬高綸街交界處
 ▲頭場七点半開演
 英雄劇(來矣魯花逸)演出法蘭西美利堅共和歷史及空前絕後之

大戰爭
（專拿日）兩幕此劇真乃令人笑刺肚
▲第二場九點半開演
技擊新劇（牛皮武士）二幕是晚所演爲此劇之結幕
（當場贊尼）五幕談諧雜進直抵驚目仰祈早臨實鑒爲盼

All Grades at Cheapest Prices

~~Quarterly~~ in English

(油) (土) (亞) (細) (亞)

有 限 公 司

現 有 各 種 滑 車 油 車 出 售 價 甚 相 宜


南明公司經理中國電燈胆
 吾國電學出品適用確能與泰西相頡頏
 四千年來未之前聞今中華電器製造有限公
 司去歲創始於香江其電膽精廉久已膾炙
 人口近正盛行東粵今又直透南洋使獅城



百載以還一新眼界此固該公司之特色亦
吾僑胞之光榮也用登廣告願華族諸君子
試驗之

中華民國貨電燈廠新加坡經理處
下街門牌十七號南明公司謹白
民國十一年九月廿八日

醉后軒精刻圖章

加改良擴充職業歡迎 各界新張光臨試刻壹製上庄印鑑概優
廉 本軒設星洲漆木街移春發牙酒店八號門牌許
壬戌年六月廿二日 印